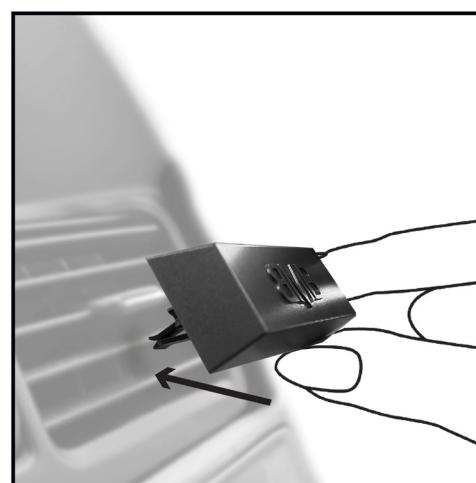
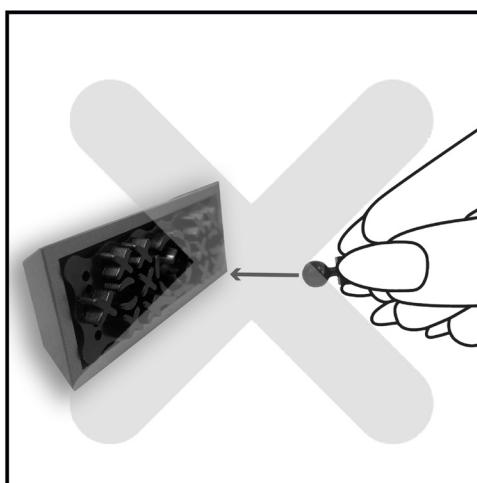
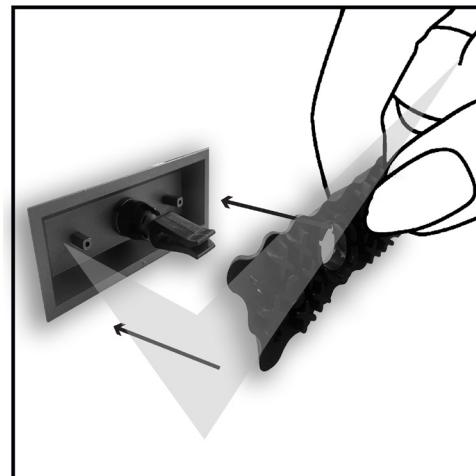


# MB

## OUR FRAGRANCE YOUR JOURNEY

MĚNITELNÁ NÁPLŇ / MENITELNÁ NÁPLŇ  
SCENTED REFILL / CSERÉLHETŐ TÖLTÉS



## **CZ NÁVOD K POUŽITÍ | VŮNĚ DO AUTOMOBILU - MEDVÍDEK**

Rozbalte transparentní obal s vůní. Vůni vložte do zadní části cihličky a následně složený produkt upevněte pomocí speciálního držáku do mřížky ventilace automobilu. Skladujte v suchém prostředí při pokojové teplotě. Produkt není hračka. Nejedná se o jídlo. Nepokládejte výrobek na plasty a lakované předměty. Nevystavujte výrobek teplotám vyšším než 60 °C. Datum minimální trvanlivosti: 36 měsíců. Možnost dokoupit náhradní vůně. Uschovejte mimo dosah dětí a zvířat. **Při požití:** okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo LÉKAŘE. Nepoužívejte tento výrobek pro jiné účely, než pro které je určený. Vyhnete se kontaktu s kůží, očima nebo oděvem. Může vyvolat alergickou reakci. Odstraňte obsah/obal podle místních předpisů. Recyklujte/chráňte životní prostředí. **Složení:** ABS netoxický polymer. Vůně - termoplastický polymer EVA (netoxicický).

## **SK NAVOD NA POUŽITIE | VÔŇA DO AUTOMOBILU - MEDVEDÍK**

Rozbalte transparentný obal s vôňou. Vôňu vložte do zadnej časti cihličky a následne zložený výrobok uchytte pomocou špeciálneho držiaku do mriežky ventilácie automobilu. Skladujte v suchom prostredí. Produkt nie je hračka. Nejedná sa o jedlo. Nekladte výrobok na plasty a lakované predmety. Nevystavujte výrobok teplotám vyšším ako 60 °C. Minimálna trvanlivosť: 36 mesiacov. Možnosť dokúpiť náhradné vône. Uschovávajte mimo dosahu detí a zvierat. **Po požití:** okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ STREDISKO alebo LEKÁRA. Nepoužívajte tento výrobok na iné účely ako je určený. Vyhnete sa kontaktu s pokožkou, očami alebo odevom. Môže vyvolat alergickú reakciu. Likvidujte obsah alebo obal podľa miestnych predpisov. Recyklujte/chráňte životné prostredie. **Zloženie:** ABS netoxický polymér. Vôňa - termoplastický polymér EVA (netoxicický).

## **EN INSTRUCTION FOR USE | CAR FRAGRANCE - THE BEAR**

Remove the transparent cover from the interchangeable refill. Attach the interchangeable refill to the rear part of the brick and clip the completed product to the car vents with provided clip. Store in a dry place. This product is not a toy. Do not swallow. Do not put the product on plastics or painted surfaces. Keep away from temperature over 60°C. Expiry date: 36 months. Replacement scent pads available. Keep away from children and animals.

**If swallowed:** contact TOXICOLOGICAL INFORMATION CENTRE or get MEDICAL attention immediately. Do not use for other than intended purpose. Avoid contact with skin, eyes and clothing. May cause allergic reaction. Disposal should be in accordance with applicable regional, national and local laws and regulations. Protect environment. **Composition:** ABS non-toxic polymer. Interchangeable refill - thermoplastic polymer EVA (non-toxic).

## **HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS | AUTÓS LÉGFRISSÍTŐ - MACI**

Csomagolja ki az átlátszó csomagolást az illattal. Helyezze be a légfrissítő betétet a téglá hátsó részébe, majd a speciális tartó segítségével rögzítse az összéállított termékét a szellőzőrácsra a műszerfalon. A termék nem játékszer. Nem élelmiszer. Ne helyezze a terméket műanyag vagy lakkoszt felületre. Minimális eltarthatósági idő dátuma: 36 hónap. Száraz helyen, szobahőmérsékleten tárolandó. Utántöltő betét vásárolható. **Lenyelés esetén:** azonnal hívjon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy ORVOST. Ne használja ezt a terméket a rendeltetésétől eltérő célokra. Kerülje a bőrrel, szemmel vagy ruházattal való érintkezést. Allergiás reakciót válthat ki. A tartalom/csomagolás ártalmatlanítása a helyi előírásoknak megfelelően történik. Hasznosítsa újra/védje a környezetet. **Összetétel:** ABS nem mérgező polimer. Illat - EVA hőre lágyuló polimer (nem mérgező).

## vůně/fragrance **Mountain Coffee**

**CZ Varování:** Může vyvolat alergickou kožní reakci. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat. Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle. Při podráždění kůže nebo výrácení: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal podle platných předpisů. **Obsahuje:** pentadekano-1,15-lakton, 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-oktahydro-2,3,8,8-tetra-methyl-2-nafty)ethan-1-on, reakční směs; 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-oktahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-nafty)ethan-1-onu a 1-(1,2,3,4,6,7,8,8a-oktahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-nafty)ethan-1-onu a 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-onu, geranyl-acetát, 2,2,6-tri-methyl-a-propylcyklohexan-propanol, citronellol, 1-(2,6,6-Trimethylcyklohexa-1,3-dien-1-yl)-2-butén-1-on

**SK Pozor:** Môže vyvolat alergickú kožnú reakciu. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte poruke obal alebo štítek výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat. Používajte ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare. Pri podráždení kože alebo výrácke: Vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Odstráňte obsah/obal podľa platných predpisov. **Obsahuje:** pentadekan-15-laktón, 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-oktahydro-2,3,8,8-tetrametyl-2-nafty)ethan-1-on , reakčná zmes; 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-oktahydro-2,3,8,8-tetrametyl-2-nafty)etán-1-ónu a 1-(1,2,3,4,6,7,8,8a-oktahydro-2,3,8,8-tetrametyl-2-nafty)etán-1-ónu a 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)etán-1-ónu, geranyl-acetát, 2,2,6-trimetyl-a-propylcyklohexán-propanol, citronellol, 1-(2,6,6-trimethylcyklohexa-1,3-dién-1-yl)-2-butén-1-on

**EN Warning:** May cause an allergic skin reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children and animals. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container to according to applicable regulations. **Contains:** pentadecan-15-olide, 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one, reaction mass of 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one and 1-(1,2,3,4,6,7,8,8a-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one, geranyl acetate, 2,2,6-trimethyl-a-propylcyclohexane propanol, citronellol, 1-(2,6,6-trimethyl-1,3-cyclohexadien-1-yl)-2-butén-1-one

**HU Figyelmeztetés:** Allergiás bőrreakciót válthat ki. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kézénél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekek elől elzárva tartandó. Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező. Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvosi ellátást kell kérni. A tartalom/edény elhelyezése hulladékkel: a hatállyos előírásoknak megfelelően. **A következőt tartalmazza:** pentadekano-1,15-lakton; 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-oktahydro-2,3,8,8-tetrametyl-2-nafty)etán-1-on; 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-oktahydro-2,3,8,8-tetrametyl-2-nafty)etán-1-on, 1-(1,2,3,4,6,7,8,8a-oktahydro-2,3,8,8-tetrametyl-2-nafty)etán-1-on és 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-oktahydro-2,3,8,8-tetrametyl-2-nafty)etán-1-on reakciótól; geranyl-acetát; 2,2,6-trimethyl-a-propyl-ciklohexán-propanol; citronellol; 1-(2,6,6-trimethyl-ciklohexa-1,3-dién-1-il)-2-butén-1-on



## VÝROBCE/VÝROBCA/PRODUCER/GYÁRTÓ

HOTHESS s.r.o., Vítová 122, 763 16 Fryšták  
Česká Republika, VAT ID: CZ06734481

+420 774 288 786, info@hothezz.cz

**UFI: D0V9-J00V-R4Q9**

**CZ** **Varování:** Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat. PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře. PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrne vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Nevystavujte teplotě přesahující 60 °C. Odstraňte obsah/obal podle místních předpisů.

**Obsahuje:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one; d-Limonene; Coumarin; 2-Methyl-3-(3,4-methylenedioxy-phenyl)-propanal.

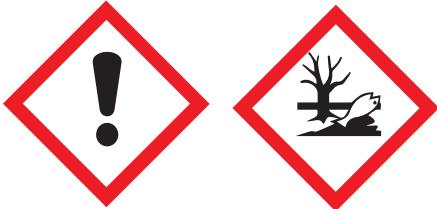
**SK** **Pozor:** Dráždi kožu. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat. PO POŽITÍ: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára. PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstraňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Nevystavujte teplotám nad 60 °C. Zneškodnite obsah/nádobu podľa miestnych predpisov.

**Obsahuje:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one; d-Limonene; Coumarin; 2-Methyl-3-(3,4-methylenedioxy-phenyl)-propanal.

**EN** **Warning:** Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children and animals. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER/doctor. IF ON SKIN: Wash with plenty of water. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Do not expose to temperatures exceeding 60 °C. Dispose of contents/container to in accordance with local regulations.

**Contains:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one; d-Limonene; Coumarin; 2-Methyl-3-(3,4-methylenedioxy-phenyl)-propanal.

**HU** **Figyelemzettetés:** Bőrirritáló hatású. Allergiás bőrreakciót válthat ki. Súlyos szemirritációt okoz. Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kézén a termék edényét vagy címkkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. LENYELÉS ESETÉN: azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz. HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel. SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Nem érheti 60 °C hőmérsékletet meghaladó hő. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően. **A következőket tartalmazza:** 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-oktahidro-2,3,8,8-tetrametyl-2-naftil)etán-1-on; d-límonén; kumarin; 2-metil-3-(3,4-metiléndioxi-fenil)-propanal.



#### VÝROBCE/VÝROBCA/PRODUCER/GYÁRTÓ

HOTHESS s.r.o., Vítová 122, 763 16 Fryšták  
Česká Republika, VAT ID: CZ06734481  
+420 774 288 786, info@hot Hess.cz

**UFI: 0Y00-D03Q-A00V-3SD1**

**CZ** **Varování:** Může vyvolat alergickou kožní reakci. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat. Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle. Kontaminovaný oděv svedete a před opětovným použitím vyperte. Odstraňte obsah/obal předáním oprávněné osobě k nakládání s odpady nebo vrácením dodavateli. **Obsahuje:** benzyl-salicylát, reakční směs; 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-nafty)ethan-1-onu a 1-(1,2,3,4,6,7,8,8a-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-nafty)ethan-1-onu a 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-onu, 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol, hexyl-salicylát, 1,2,3,5,6,7-hexahydro-1,1,2,3,3-pentamethyl-4H-inden-4-on, piperonal, methyl-cinnamát, 3-(p-kumenyl)-2-methylpropanal, geranyl-acetát, geraniol, citronellol, reakční hmota benzenpropanalu, 4-ethyl- $\alpha$ , $\alpha$ -dimethyl- a 3-(2-ethylfenyl)-2,2-dimethylpropanalu, kumarin, 1,1,5,5-tetrametyldekahydro-2,4a-methanonaftalen-8-on, 3-(6,6-dimethylbicyclo[3.1.1]hept-2-en-2-yl)propanal, reakční směs acetanhydridu a 1,5,10-trimethyl-1,5,9-cyklohexadien-1-ol, reakční směs trans a cis-4-(isopropyl)ciklohexanmethanolu, (3R)-6-methoxy-3,6,8,8-tetrametylloktahydro-1H-3a,7-methanoazulen (2R)-8-methoxycedran, 1-(2,6,6-Trimethylciklohexa-1,3-dien-1-yl)-2-butén-1-on

**SK** **Pozor:** Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte poruke obal alebo štítok výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat. Používajte ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare. Kontaminovaný odev vyzlečte a pred opäťovným použitím vyperte. Odstráňte obsah/obal odovzdaním oprávnenej osobe na nakladanie s odpadmi alebo vrátením dodávateľovi.

**Obsahuje:** benzyl-salicylát, reakčná zmes; 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-nafty)ethan-1-ónu a 1-(1,2,3,4,6,7,8,8a-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-nafty)ethan-1-ónu a 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-ónu, 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol, hexyl-salicylát, 1,2,3,5,6,7-hexahydro-1,1,2,3,3-pentamethyl-4H-inden-4-ón, piperonal, methyl-cinnamát, 3-(p-kumenel)-2-methylpropanal, geranyl-acetát, geraniol, citronellol, reakčná hmota benzenpropanalu, 4-ethyl- $\alpha$ , $\alpha$ -dimethyl- a 3-(2-ethylfenyl)-2,2-dimethylpropanalu, kumarín, 1,1,5,5-tetrametyldekahydro-2,4a-methanonaftalen-8-on, 3-(6,6-dimethylbicyclo[3.1.1]hept-2-en-2-yl)propanal, reakčná zmes acetanhydridu a 1,5,10-trimetyl-1,5,9-cyklohexadien-1-ol, reakčná zmes trans a cis-4-(izopropyl)ciklohexanmetanolu, (3R)-6-methoxy-3,6,8,8-tetrametylloktahydro-1H-3a,7-methanoazulen (2R)-8-methoxycedran, 1-(2,6,6-Trimethylciklohexa-1,3-dien-1-yl)-2-butén-1-ón

**EN** **Warning:** May cause an allergic skin reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children and animals. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection. Take off contaminated clothing and wash it before reuse. Dispose of contents/container to by handing over to the person authorized to dispose of waste or by returning to the supplier. **Contains:** benzyl salicylate, reaction mass of 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one and 1-(1,2,3,4,6,7,8,8a-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-nafty)ethan-1-ónu a 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-ónu, 3,7-dimethylnona-1,6-dien-3-ol, Hexyl salicylate, 4H-Inden-4-one, 1,2,3,5,6,7-hexahydro-1,1,2,3,3-pentamethyl-, Piperonal, 2-Propenoic acid, 3-phenyl-, methyl ester, 3-p-cuménol-2-methylpropionaldehyde, Geranyl acetate, geraniol, citronellol Reaction mass of Benzenepropanal, 4-ethyl- $\alpha$ , $\alpha$ -dimethyl- and 3-(2-ethylphenyl)-2,2-dimethylpropanal, coumarin, 1,3,4,6,7,8a-hexahydro-1,1,5,5-tetramethyl-2H-2,4a-methanonaphthalen-8(5H)-one, 6,6-dimethylbicyclo[3.1.1]hept-2-ene-2-propionaldehyde, Reaction products of acetic anhydride and 1,5,10-trimethyl-1,5,9-cyclodecatriene, Reaction mass of cis-4-(Isopropyl)cyclohexanemethanol and trans-4-(Isopropyl) cyclohexanemethanol [3R-(3a,3a $\beta$ ,6a,7 $\beta$ ,8aa)]-octahydro-6-methoxy-3,6,8,8-tetramethyl-1H-3a,7-methanoazulene 1-(2,6,6-Trimethyl-1,3-cyclohexadien-1-yl)-2-butén-1-one

**HU** **Figyelmeztetés:** Allergiás bőrreakciót válthat ki. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kézénél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermektől elzárva tartandó. Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező. A szennyezett ruhát le kell vetni és az újból használat előtt ki kell mosni. A tartalom/edény elhelyezése hulladékki: átadás a hulladékártalmatlanításért felelős személynek vagy visszajuttatás a szállítónak. **A következőket tartalmazza:** benzil-szalicilát; 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-octahidro-2,3,8,8-tetramethyl-2-nafty)ethan-1-ón és 1-(1,2,3,4,6,7,8,8a-octahidro-2,3,8,8-tetramethyl-2-nafty)ethan-1-ón és 1-(1,2,3,5,6,7,8,8a-octahidro-2,3,8,8-tetramethyl-2-nafty)ethan-1-ón reakciótömege; 3,7-dimetilnona-1,6-dien-3-ol, hexyl-szalicilát; 1,2,3,5,6,7-hexahidro-1,1,2,3,3-pentamethyl-4H-inden-4-ón; piperonal; metil-cinnamát; 3-(p-kumenil)-2-methylpropionaldehid; geranyl-acetát; geraniol; citronellol; 3-fenil-propionaldehid, 4-ethyl- $\alpha$ , $\alpha$ -dimetyl- és 3-(2-ethyl-fenil)-2,2-dimethyl-propionaldehid reakciótömege; kumarin; 1,1,5,5-tetrametyl-2H-2,4a-methanonaftalen-8-on; 3-(6,6-dimethylbicyclo[3.1.1]hept-2-én-2-yl)propionaldehid; ecetsavahidrid és 1,5,10-trimetyl-1,5,9-ciklohexadien-1-ol reakciótömege; transz- és cisz-4-(izopropil)ciklohexanemethanol reakciótömege; (3R)-6-methoxy-3,6,8,8-tetramethyl-1H-3a,7-methanoazulén (2R)-8-methoxycedran; 1-(2,6,6-Trimethylciklohexa-1,3-dien-1-yl)-2-butén-1-ón

**VÝROBCE/VÝROBCA/PRODUCER/GYÁRTÓ**

HOTHESS s.r.o., Vítová 122, 763 16 Fryšták  
Česká Republika, VAT ID: CZ06734481

+420 774 288 786, info@hotess.cz

**UFI: A710-W05W-800C-2T47**